

w mieście obudziło. Paliła się stodoła ks. dziekana, pełna siana i słomy, w której właśnie był zamknięty powóz Arcypastorza. Stodoła mimo ratunku spaliła się do szczytu, powóz Arcypastorza wyratowano, dwa powozy księdza dziekana zgorzały. Ks. Arcypastierz mimo spóźnionej godziny był u ognia i długą tam chwilę pozostał.

We czwartek podczas Mszy Arcypastorza kościół był napelniony i wiele osób do komuniji św. przystępowało. Przed obiadem przyjęci zostali dyrektor sądu, rodzina księdza Kłonieckiego i sędziwi pp. Drzewieccy, którzy niedawno złote wesele odprawili, wieczorem sędzia Sobeski.

Po obiedzie zwiędził ks. Arcybiskup dom, który ks. dziekan zakupił i urządził dla Sióstr Miłosierdzia, i żywe zadowolenie wobec tego pobożnego zamiaru oświadczył; rewizytował potem radcę ziemiańskiego.

O 4ej było bierzmowanie i blisko 500 osób Sakrament ten otrzymało.

Zatrudnienia połączone z wizytą do późna wieczór trwały. W piątek 10go Mszą miał Arcypastierz o 7ej, a potem odchodząc z kościoła przemówił do ludu. Długo serdecznie i prawdziwie po ojcowsku chwalił to, co było do chwalenia, napominał o poprawę tam, gdzie poprawy trzeba; dziękował także za przyjęcie i oświadczył, że go wielce zbudowała spokojność i cierpliwość, z jaką ks. dziekan przyjął dopuszczenie Boże (stratę on znaczną przez pożar poniósł).

Wierni koniecznie prosili Arcypastorza, żeby go mogli przeprowadzić; zgodził się na to, choć mu spieszo było, i znowu taka sama procesya, jak przy powitaniu, z ks. dziekanem na czele, śpiewając pieśń, ruszyła ku bramie tryumfalnej. Z początku procesya szła tą samą ulicą główną, ale potem wróciła się ku kościółkowi sukursalnemu. I tu wszystkie domy były ustrojone, sklepy pozamykane, ulice wysypane piaskiem. Tłum ogromny towarzyszył procesji. Minięto kościółek i dopiero przy wyjściu z miasta, po całogodzinnym pochodzie ks. dziekan z wielkim wzruszeniem na pożegnanie przemówił. Arcypastierz odpowiedział jak najlaskawiej, i z trudnością przeciskając się przez cisnących się do ucałowania ręki ludzi, siadł do powozu. Znowu karetę otoczył orszak konny i do granicy parafji, na szosie żnińskiej odprowadził.

## Decreta sanctae Sedis Apostolicae de Binatione.

*S. Congregatio Interpretum Concilii Tridentini ad sequentia dubia:*

1. An parochus, qui duas parochias regit et ideo bis in die celebrat, utrique parochiae suam Missam applicare teneatur, non obstante redituum exiguitate in casu,

2. An parochus, qui una eademque in parochia bis eadem die celebrat, utramque Missam populo sibi commissio gratis applicare teneatur, in casu,

3. An vicarii aut alii sacerdotes curam animarum non habentes, siquando bis in die celebrant, ut fit quandoque, seu ut numero sufficienti Missae in Ecclesia parochiali celebrentur, seu ut hospitalia, carceres, Sanctimonialium conventus Missa non careant, secundum et ipsi Missam populo gratis applicare teneantur, in casu,

Et quatenus affirmative ad 1, 2 et 3,

4. An et quomodo concedendum sit parochis, qui diebus dominicis aliisque bis celebrent, ut unius Missae liberam habeant applicationem et stipendium pro ea recipere valeant, in casu,

5. An et quomodo idem concedendum sit sacerdotibus curam animarum non habentibus, quoad utramque Missam, in casu,

die 25 Septembr. 1858 respondit:

Ad 1, affirmative.

Ad 2, negative, firma prohibitionem recipiendi elemosynam (stipendium) pro secunda Missa.

Ad 3, negative, quatenus animarum curam non habeant, firma semper prohibitionem recipiendi elemosynam pro secunda Missa.

Ad 4, negative et Episcopus provideat ad formam Constitutionis Benedicti XIV: „Cum semper oblatos § 8“

Ad 5, provisum in tertio.

## Wyjątki z katolickich pism zagranicznych.

Pod powyższą rubryką będziemy podawali z najcelniejszych katolickich pism zagranicznych wyjątki traktujące o rzeczach, które każdego katolika zainteresować powinny. Na początek wyjmujemy z *Civiltà cattolica* obszerną rozprawę.

*Civiltà cattolica*, jak wiadomo jedno z najlepszych redagowanych pism katolickich, w 403 zeszytce zawiera z wielu względów ważny artykuł pod napisem *Kwestyja rzymska w r. 1867*. Podajemy go cały w tłumaczeniu.

Nowy rok 1867 smutną spuściznę otrzymał od swego poprzednika: kwestyja rzymska jeszcze bardziej zawikłana, niż przed tym. Sławną konwencyję z r. 1864 wykonali najdokładniej Francuzi co do dnia i godziny umówionej, nie czekając nawet wypełnienia warunków włożonych na Włochy. Francuzi wyszli z Rzymu, a ich chorągiew nie strzeże grobu św. Piotra. Długi czas wątpiono o tym, żeby to mogło nastąpić, a takich wielu było, co wątpili. Wątpili Francuzi najzapaleni miłośnicy chwały narodowej, wątpili katolicy dręczeni myślą, że papieztwo mogłoby się znajdować w najprzykrzejszym położeniu, wątpili nawet sami rewolucyjniści, i zdumieli się, że im zostawiono na pastwę ten łup od tak dawna pożądany. Te wszystkie wątpliwości, byłyż skutkiem omamienia, czy też wyrachowaniem zdrowego rozumu? Teraz, kiedy ta konwencyja jest już wykonana, widzimy jaśniej powody, dla których nie powinna była ani być ułożoną, ani wykonaną. Owoce niegodziwego zasiewu zaczynają wykluwać się, i można o nich sądzić nie z domysłu, lecz z doświadczenia. One zgubne są dla Francji, zgubne dla Włoch i zgubne dla Rzymu. Konwencyja więc nie tylko nie rozwiązuje kwestyji rzymskiej, lecz jeszcze bardziej ją wikła. Prawda, że to nowe zawikłanie może doprowadzić do pedszego rozwiązania; tym czasem ponieważ to rozwiązanie gotuje się zewnątrz, a może nawet przeciw wszelkim rachubom stron kontraktujących w r. 1864, przeto żadna zasługa im nie będzie się należeć ani za ich działanie. Konwencyja ta pozostanie zawsze czynem, wedle roztropności ludzkiej, nieprzezornym dla tego, który ją wykonał, chociaż wedle zrzędzenia Opatrzności może stać się zbawienną dla sprawy papieckiej. Złośliwi więc powinni smucić się, a dobrzy nabierać dobrzej otuchy i nadzieji.

W tych kilku słowach wieleśmy powiedzieli, ukážemy to w trzech punktach szczegółowo.

### I. Francyja.

Załoga Francuzka w Rzymie była niezawodnie wielką przysługą dla papieztwa; dowodem tego są owe błogosławieństwa serdeczne, które Ojciec św. przez 17 lat chciał okazać swojej wdzięczności temu szlachetnemu narodowi. Lecz prawdę mówiąc, większa jest w tym wartość zasługi przyjmującego, niż dającego. Owa chorągiew powiewająca w Rzymie, była silnym węzłem między monarchą a narodem: była jawnym i otwartym holdem dla porządku, prawa i sprawiedliwości: była zaporą przeciw złośliwym namietnościom; była ogłoszeniem zasad, któ-



re naród francuzki chciał widzieć w swoim rządzie, co udowodnił sławnym owym głosowaniem powszechnym 2 grudnia. Te są korzyści, które Francya wewnątrz otrzymala. Co się tyczy korzyści, które miała zewnątrz z powodu załogi rzymskiej, te także są wielkiej wagi. Ta obrona Rzymu pomnożyła sympatyje i wdzięczność dla Francji wszystkich katolików wszelkich narodowości, stojących w obronie wspólnego ich ojca, papieża; to podniecało dumę narodową Francuzów, że są wspaniałomyślni, biorąc pod swą opiekę słabszego, a to bezinteresownie, bez nadziei odzyskania, wydając złoto na jego obronę. To wznieciło zaufanie innych gabinetów europejskich, i dawało przewagę długi czas we Włoszech do przygotowania i rozwinięcia wypadków wedle jej upodobania. Historia francuzka zapisze tę nową sławę swego narodu.

Stanowisko więc Francji zajmującej Rzym, było stanowiskiem świętym, przednią strażą przeciw zaburzeniom, obroną własnych jej interesów. Konwencyja pozbawiła ją tego stanowiska. I to jest krzywda, którą rząd nierozważnie wyrządził narodowi francuzkiemu. To stanowisko honorowe przyznane było Francji za zgodę całego jej narodu; państwa europejskie mileżąc lub wyraźnie przyznały i pochwalily tę opiekę; Opatrzność Bozka wybrała i przeznaczyła na to Francję. Porzucić więc to stanowisko, jest to sprzeciwić się woli swego katolickiego narodu, stanąć w sprzeczności z państwami współinteresowanymi, i odrzucać świetne posłannictwo Bozkie.

Naród francuzki chciał dla siebie wyłącznie ten zaszczyt, żeby być strażnikiem świętego tronu następców św. Piotra i namiestników Chrystusa P. na ziemi. Bo to już nie jest żadną tajemnicą, co się stało w parlamencie francuzkim, kiedy mieli wysłać wojsko przeciw Rzeczypospolitej rzymskiej. Większość parlamentu otrzymała zwycięstwo, i usunęła wszelkie przeszkody stawiane z góry i z dołu. Wtenczas wola narodu jawnie wystąpiła, i niczym później ani osłabła, ani się zmieniła. Tysiące Francuzów spieszących, żeby stanąć pod chorągwią papieżką w obronie jego doczesnej władzy, są dowodem, że ten naród nie chce w tym nikomu pierwszeństwa ustąpić. — Nowe niebezpieczeństwa dla władzy doczesnej papieżkiej powstały z wojną Francuzów i Włochów przeciw Austrii. Rząd francuzki zmuszonym był zaspokoić naród swój strwożony obietnicą solenną, że ta wojna nietylko nie osłabi, lecz raczej wzmożni władzę papieżką. Obietnica nie przyszła do skutku: z czyjej winy? Nie jest na czasie teraz o tym rozprawać. Od tego czasu co rok w parlamencie i w senacie francuzkim prawie jednoznacznie odnawiano gorące życzenia, aby utrzymać i bronić doczesną władzę Ojca św. To stanowisko zaszczytne, pożądane, wymagane, nareszcie otrzymane, pomimo wielu przeszkód niezłomną wolą narodu francuzkiego, okazywało się wszystkimi drogami legalnemi i we wszystkich okolicznościach. Konwencyja wszystko to zniszczyła. Jakież więc teraz uczucia rodzą się w sercach narodu?

Inne państwa europejskie, jeżeli nie poruciły, to przynajmniej zostawiły to stanowisko dla Francji. Wiadomy jest wszystkim traktat podpisany w Gaecie przez wszystkie państwa katolickie: wiadomo wszystkim jak Francja i życzyła, i otrzymała dla siebie wyłącznie zajmowanie Rzymu: wiadomo jak Europa zezwoliła na to zajęcie, jako zabezpieczenie dla Ojca św. Jeżeli więc Francja utrzymywała załogę w Rzymie, nie wpływało to tylko z woli narodu francuzkiego, lecz także z traktatu zawartego między państwami katolickimi, i przez przyzwolenie wszystkich państw europejskich. Po wojnie włoskiej sama Francja w Rzymie pozostała, nie tyle wskutek woli narodu francuzkiego, ile raczej wskutek traktatów poprzednich, tak że Francja tam przedstawiała wszystkie państwa katolickie, a nawet całą Europę. Oddalając się z Rzymu wskutek konwencyi włoskiej Francja zrywa poprzednią konwencyję z Austrią, z Hiszpanią i Bawaryą, i przeto te państwa zmieniły sposób zapatrywania się na obronę Stolicy św. Bo ich

akta dyplomatyczne w tych dwóch latach pokazuja wielką obawę o los Ojca św. Nie tylko w oczach katolickich, ale nawet w obliczu innych państw Francja straciła dużo na uroku. Powiadają, że w tych ostatnich czasach wskutek oświadczeń i nalegań niektórych rządów protestanckich o zachowanie władzy doczesnej papieżkiej, minister francuzki spraw zewnętrznych miał się mocno użalać na to mieszanie się książąt niekatolickich w sprawy obchodzące samych tylko katolików. Któż temu winien? Kiedy Francja zastaniała Rzym, wszyscy katolicy byli spokojni, bo ufali w siłę i rzetelność Francji. Teraz Francja ustępując z Rzymu w tak ważnej chwili ustępuje pierwszeństwa innym państwom współzawodniczącym, a może i nieprzyjaznym.

Podnieśmy teraz nasz umysł nieco wyżej, i rozważmy ten czyn, wedle wyrazu Ojcow św. w ekonomiji Opatrzności Bozkiej, która rządzi światem. Pod tym wysokim względem widzimy, że posłannictwem od Boga przeznaczonym dla Francji, jest obrona militarna tronu papieżkiego. Historia nazywa Francję mieczem obronnym Kościoła. Ile razy papież byli zagrożeni przez nieprzyjaciół, zawsze Francja przybywała im w pomoc. Dziesięć wieków upłynionych o tym nas zapewnia. Największa świetność Francji przypada właśnie wtenczas, kiedy największą pomoc udzielała tronowi św. Piotra: a przeciwnie, ile razy Francja zaniedbała ten obowiązek, z winy swoich władców, zawsze się znajdowała pogrążoną w nieszczęściach. Od Karola Wielkiego do Napoleona I. znajduje się w historii spis tego dokładny. Nie jesteśmy, i nie chcemy być uważani za proroków, tylko nie możemy przenieść na siebie, żebyśmy nie robili uwag filozoficzno-historycznych nad czynami dokonanymi — i przeto mocno ubolewamy, że Francja opuszcza to tak wysokie stanowisko, które dla niej Opatrzność przeznaczyła. To przecucie złowieszcze nie tylko zajmuje nasze umysły, ale wszystkich Francuzów wierzących w Opatrzność. Wojsko powracające z Rzymu do Francji było strwożone jakimś niepewnym przecuciem bliskiego nieszczęścia. Niech Bóg zachowa ten szlachetny naród od wszelkiej zguby! —

Uważmy teraz okoliczności, w których Francja opuszcza Rzym. Te są najsmutniejsze dla narodu tak wspaniałomyślnego jak francuzki. Pierwsza okoliczność jest ta, że opuszcza Rzym wtenczas, kiedy on jej pomocy najbardziej potrzebował; bo był wewnątrz zubożonym, a zewnątrz zagrożonym od nieprzyjaciela zuchwałego, dumnego, nieprzebieganego. Żaden uczciwy człowiek nie opuszcza swego wiernego przyjaciela w niebezpieczeństwie, chyba że jest do tego zmuszonym przemocą. A jakaż przemoc zniewoliła Francję do opuszczenia Rzymu? Druga okoliczność jeszcze szkodliwsza dla honoru Francji, niż pierwsza, jest ta, że to groźne niebezpieczeństwo Rzymu jest dziełem samejże Francji. Bez Francji Włochy nie byłyby tym, czym są teraz. Gdyby Francja nieprzeszkadzała, dawnoby Ojciec św. został w posiadaniu swojej własności. Jakże więc historia ocali honor Francji, która swoją opieką złądną doprowadziła Rzym do ostateczności, i opuszcza go w niebezpieczeństwach, których sama była narzędziem? Trzecia okoliczność nie mniej szkodliwa dla honoru Francji, niż pierwsze dwie. To opuszczenie Rzymu stało się w chwili kiedy Europa zaczęła wątpić o potęgę jego dotychczasowego opiekuna. Wszystkie wielkie zamiary francuzkie przedsiębrane w ostatnich latach nikną, jak bańki mydlane, a to się dzieje właśnie w czasie wykonania tej sławnej konwencyi francuzko-włoskiej. W Ameryce cesarstwo meksykańskie wali się, a Francuzi zmuszeni są wymykać się, bijąc się i uciekając. W Azji zdobycze kochinchinśkie chwieją się, i życie tam Francuzów jest zagrożone. W Afryce kolonja zreorganizowana ciągle się reorganizuje ze stratą niezmierną krwi, pieniędzy i zaufania kolonistów. W Syryji imię francuzkie przyćmiło się. W Europie Polska podniecana do powstania, a potem zostawiona na łup zwycięzcy mściwego. Przymierze prusko-włoskie, które było pomysłem



i konceptem francuskim, odebrało Francji przewagę militarną, i pogrążyło ją w obawie nieuniknionej wojny, pełnej niebezpieczeństwa i nieszczęść. Pozostawało wreszcie jedno dzieło najświetniejsze i najmiłsze dla jej narodu, przywrócenie i obrońca władzy doczesnej papieża. Tego dzieła żadna przemoc nie odebrała Francji, tylko zła wola jej rządów. Ze wszystkich czynów, które Francja przedsięwzięła dla dobra ludzkości, wkrótce nie pozostanie ani śladu, czy dla braku rozsądku, czy dla braku energii, czy też dla tego, że los nie dopisał. Ani też może się pocieszać Francja zlepkim Włochów w jedno królestwo, bo to jest nieszczęściem dla Włoch, a groźbą dla Francji, a może też i meteorom burzliwym wprowadzie, lecz przemijającym.

To upokorzenie głęboko czują Francuzi, wszystkie stany boleją, i nikt się z tym nie kryje. Na dowód tego nie będziemy przytaczać okólników biskupów, broszury publicystów, artykuły dziennikarskie; użyjem tylko słów samego rządu. Rząd jest zmuszonym do mówienia, aby zaspokoić strwożone umysły: i cóż nam powiada? oto: że *Francja nie opuszcza Rzymu, lecz tylko zmienia sposób obrony: że miecz francuski broni z Tuilerii Watykanu: biada temu, kto by się poważył niepokoić Stolicę św.*

Otóż z tych słów wnosim dwie rzeczy: najprzód, że Francja serdecznie troszczy się o los Ojca św., a ta troskliwość jest gorzkim owocem konwencji. Powtóre, że konwencja nie jest ani użyteczną, ani chwalebna. Jeżeli nikt nie chciał sięgnąć świętokradzkiej ręki po koronę papieżką, cóż za interes był w oddalaniu opiekuna tej korony? a jeżeli ten opiekun oddali się na niejaki czas, czyż mu tak łatwo będzie tam wrócić tą samą drogą? Mówmy otwarcie: gdyby Włochy, czy tak, czy owak nagle opanowały Rzym, jakim sposobem Francja by go broniła? może radą, wołaniem, protestacją? Włochy by się śmiali tak samo, jak się niegdyś śmiali pod Castelfidardo. Więc skuteczną to bronią? Ależ p. Rouher otwarcie powiedział Francuzom, że to byłoby omamieniem, gdyby kto sądził, że Francja cesarska uderzy na Włochy, które ona sama na tym stopniu postawiła. Lecz dajmy, że Francja z powodu zmiennych okoliczności szczerze weźmie się do dzieła; na cóż więc teraz narażać się i zdobywać z wielkim trudem to, co się już posiadało bez trudu. Te uwagi przenikają serca Francuzów do głębi, a ta ich troskliwość o los papieżów łączy się z umniejszeniem powagi rządu. Ta więc konwencja jest nieszczęściem dla Francji.

(Ciąg dalszy nastąpi.)

## PIŚMIENNICTWO.

### Galileo Galilei i sprawa systemu kopernikańskiego w obec wyroku rzymskiej Kongregacji.

Dokończenie.

Przystępujemy do historii drugiego, roku 1633 Galileusza, wytoczonego procesu. Zaczepiony przez ucznia Galileusza Guiducciego, Jezujita Grasi, wziął Galileusz samego za autora owej zaczepki piśmienniej, i uniesiony nie omieszkął mu odpłacić wznowieniem już zapomnianego na wpół procesu. Galileusz odpowiedział jeszcze gwałtowniej, ale klasycznym pod względem stylu i jedynym w swoim rodzaju pismem polemicznym, pod tytułem „Saggiatore“, które od razu wielkiego nabrało w całych Włoszech rozgłosu. Tryumfem tym ośmielony, mniemał, że już nadszedł czas tryumfu i dla idei Kopernika, i puścił w świat najślawniejsze swe dzieło: „Dyalog o kopernikowym i ptolemeuszowym systemie“, w którym na szali przyczyn i argumentów pro i contra najwidoczniej przyznana Kopernikowi przewaga. Dyalog ten dał powód do ponownego śledztwa rzymskiej inkwizycji, które się pamiętnym owym odprysiężeniem zakończyło.

W Rzymie upatrywano w publikowaniu tego dzieła akt nieposłuszeństwa, a w jego formie podstęp, celem zmylenia czujności władzy, a może i urągania jej, co tym niebezpiecznym się zdawało, im od znakomitszego męża pochodziło. Naukowi przeciwnicy dorzucić także nie omieszkali swego materiału do rozdmuchania rozdrażnienia w sferach urzędowych. Jeden z nich, profesor filozofii w Pizie, denuncjował nawet Galileusza przed papieżem, że tenże pod śmiesznością okrytą osobistością w Dyjalogu samego Ojca św. zamierzył wyszydzić. Urban VIII. przestrzegł o tym uczynego po przyjacielsku. Szczerze ten wszakże nie jest jeszcze zupełnie pewny.

W skutek tego dyjalogu zapowany przed św. Officium do Rzymu Galileusz doznał przyjęcia jak najwzględniejszego. Tak jak dawniej, Ojciec św. Urban VIII. był szczęśliwym jego protektorem, tak i w tym razie łaski swęj mu nie odjął — najlepszy tego dowód, że, kiedy Galileusz przybył do Rzymu i zasiadł w pałacu posła tokańskiego Nicolai, z którego urzędowej korespondencji\*) wszystkie szczegóły tu czerpiemy za p. Vosen, — papież mu tamże mieszkać nadal pozwolił, przywilej, któryby i monarsze jakiemu wówczas w proces przed inkwizycją uwikłanemu, z trudnością może się był dostał w udziale. Z korespondencji Nicolinię okazuje się nadto, że papież w wystąpieniu Galileusza nie widział herezji, ale tylko przekroczenie dyscypliny kościelnej, nieposłuszeństwo i wzgardę dla dyscyplinarnej władzy kościelnej, objawiające się w niedotrzymaniu kardynałowi Bellarminiemu danego przyrzeczenia nie szerzenia nowej teorii jako nieomylnego pewnika. Po dwumiesięcznym pobycie w Rzymie stawiał się Galileusz za naleganiem dworu tokańskiego w gmachu św. Officium, o czym poseł pod dniem 16 kwietnia referuje do Florencji: „Galileusz stawiał się we wtorek przed komisarzem św. Officium, który go umieścił w pomieszkaniu prywatnym fiskała. Galileusz nie tylko, że u niego mieszka, ale może się przechadzać swobodnie po całym domu i podwórzu. Oprócz tego dozwolono mu służącego własnego, z mojego zaś domu noszą mu do pokoju potrawę moji ludzie.“

Widoczna, że to całe śledcze więzienie było więcej dla zaśluszczenia formie. 1go maja już znów pisze Nicolini: „Galileusza odesłano mi wczoraj na wieczór do domu.“ Podczas więc, kiedy ostateczny wyrok na niego przygotowywano, mieszkał, jak widoczna, spokojnie i w zupełnej wolności przez 8 tygodni w pałacu swego ambasadora.

27 czerwca raportuje Nicolini: „Galilei wezwany w poniedziałek wieczorem do św. Officium, udał się tamże we wtorek rano, gdzie do środy pozostał dla posłyszenia swego wyroku. W środę przed kardynałów kongregacji zaprowadzony, usłyszał wyrok wraz z żądaniem odprysiężenia swej teorii.“

Gdzież tu więc, zapytujemy się, owe surowe więzienie i tortury? Tortur zresztą tylko przy śledztwach można było używać, w których sędziom chodziło o wykrycie tajemnicy. Rzecz zaś i przewinienie niniejsze było wszystkim jawne.

Venturi podaje in extenso włoski tekst publikowanego na dniu 22 czerwca 1633 oskarżonego wyroku. Z niego się przekonujemy, że sędziowie dla wymienionych „błędów“ znalazłszy go winnym i podejrzanym o herezję, żądają od niego odprysiężenia, i wskazują na tak długie więzienie formalne (carcere formale) w św. Officium, jakby to się im podobało. Wyrok sam brzmi wprawdzie surowo, lecz trzeba nadmienić, że takowy właściwie sankcji papieżkiej nie odebrał, a papież nawet ułaskawienie udzielił, dozwoliwszy osądzonemu powrócić w dom ambasadora tokańskiego, o czym tenże donosi do sekretarza swego państwa: „Jego Świątobliwość zamieniła natychmiast karę więzienia na internowanie w ogrodach Trinità dei Monti, dokąd go wczoraj odprowadziłem.“ Pałac zaś Trinità dei Monti był wówczas własnością tokańską, Galileusz więc mieszkał znów w domu posła. Ale nawet i ten domowy areszt miał tylko dni kilka potrwać. Papież wyraził niebawem zamiar puszczania go swobodnie do Florencji, ze względu jednak na



panującą tam dżumę, jak Galileusz sam donosi o tym swemu przyjacielowi Wincentemu Ranieri: „przeznaczono mi pałac arcybiskupa Piccolomini, mego drogiego przyjaciela ze Sienny, w którego miłym towarzystwie w pokoju i zadowoleniu umysłowym, znów się do moich studiów zabrałem... Po 5 miesiącach gdy we Florencji zaraza już ustała, pozwolono mi zamieszkać dom ten na swobodę wiejskiego ustronia, tak iż teraz w Arcetri w pobliżu mej drogiej Florencji oddycham świeżym powietrzem.“

Pod dniem 10 lipca raportuje Nicolini do sekretarza państwa: „Galilei wyjeżdża w środę rano zdrów i krzepki do Sienny.“ A pod dniem 3 grudnia donosi tenże poseł Galileuszowi samemu, że papież zgodził się na przeniesienie się jego do willi pod Florencją (własności posła) pod warunkiem, że nie będzie tam ani wykładów miewał, ani liczniejszego towarzystwa w okół siebie zbierał. Tu to pracował starzec do końca swego życia w gronie przyjaciół. Ostatnie swe dzieło: „Rozmowę o dwóch naukach“ (statyce i mechanice) przesłał w podarunku ks. Noailles posłowi franc. w Rzymie, który je w Leodyjum drukiem ogłosił. Na wpół już ociemniały, odkrył jeszcze w r. 1637 librarię księżycą, a w badaniach swych nie ustając, do końca uczniów swoich zdumiewał wciąż nowymi pomysłami z dziedziny nauk przyrodzonych, które ci skwapliwie na papier chwytały. Prawdziwym poczuciem piękna obdarzony, wolne od zwykłych studiów chwile, poświęcał estetycznym kwestyjom, tak że i w tym przedmiocie kilka jego rozpraw przeszło na potomność. Nocami zimnymi śledząc gwiazd obrotu, nabawił się bólu oczu, tak że w końcu zupełnie ociemniał, a do czego cierpienia nerwowe i bezsenność się jeszcze przyłączyły. 8 stycznia 1642 78-letni starzec oddał Bogu ducha na rękę Wincentego Viorani, najwierniejszego swego ucznia. Zwłoki jego złożono w kościele Santa Croce we Florencji, gdzie mu w 100 lat później wzniesiono pomnik obok Michała Anioła.

Przyznaliśmy na początku obiektywność panu Vosen w historycznym przedstawieniu i ocenieniu tej sprawy, na dowód tego mianowicie służyć może (pag. 27 sqq.) skrupulatne odważenie i ocenienie argumentów, jakie przed trybunałem historyi obiedwie strony na swoją obronę wnieśćby mogły. Główniejsze z nich już w ciągu naszego historycznego opowiadania nadmieniliśmy. Wyjmuje tu te, któreby jeszcze Galileuszowi na uniewinnienie służyć mogły.

Do ponownienia publikacji nowego pomysłu mogła mu szczególnie służyć okoliczność wstąpienia na tron papieżki Urbana VIII. za podniętę. Jeszcze kardynałem będąc w r. 1616 oświadczył się bowiem tenże przeciw wyrokowi kwalifikatorów, a w r. 1624 wedle relacji kardynała Hohenzollern jeszcze się przychylniej miał o sprawie Galileusza wyrazić, na co tenże w listach swoich szczególnie kładzie nacisk. Oprócz tego na uniewinnienie służyć może Galileuszowi, że Dyalog wyszedł zaopatrzone czterema duchownymi aprobacjami, nie licząc w to „imprimatur“ najwyższego w Rzymie cenzora ksiąg, magistra sacri palatii, Mikołaja Riccardiego.

Co się zaś tyczy zarzutu, że Galileusz zamierzał pod postacią Symplicjusza w swym Dyalogu wyszydzić Ojca św. — to takowy zdaje się być najnieustuszniejszym. Bo jakże mógł autor wybierać za przedmiot swego dowcipu męża, do którego wyniesienia tyle właśnie przywykiwał nadziei?

Nie w tym więc, ale w gwałtownym, bezwzględny wystąpieniu, w przedwczesnym i niestosownym dysputowaniu o kwestjach czysto teologicznych, winę Galileusza, p. Vosen słusznie upatruje.

Co zaś do odprzysiężenia swego, tak rozmajacie komentowanego, — p. Vosen ze wszystkich nam znanych najnaturalniejsze daje rozwiązanie. Ani braku odwagi cywilnej, ani świą-

tokradztwa zarzucać Galileuszowi się nie godzi, — ani też potrzeba szukać daleko klucza do tej mniemanej zagadki psychologicznej. Galileusz był *wiernym synem Kościoła*, w tym leży całe jej rozwiązanie. Jako katolik znał obowiązek poddania własnego, choćby najlepszego przekonania, pod nadprzyrodzoną powagę Objawienia; jako człowiek myślący znał, że ludzką rzeczą jest błądzić i wśród najgruntowniejszych badań, a jako uczonemu tajne mu być nie mogły także niedostatki własnej teorii na polu fizyki. W odprzysiężeniu widział tylko krok synowskiego posłuszeństwa. Pismo św. mówiło, wedle zdania sędziów, przeciw jego systemowi. Jeżeli więc sędziowie byli w błędzie, byli nimi podwójnie, byli nimi tak co do pojęcia prawdy naukowej, jak co do pojęcia litery Pisma jego.

Galileusz skłonił się do tego kroku przeciw silnym naukowym argumentom swego rozumu, ale nie przeciwko swemu wiara oświeconemu sumieniu. W kroku tym słusznie upatrywać należy wielki moralny tryumf, zwycięstwo pokory chrześcijańskiej nad pychę rozumu, nie zaś wycieczkę i wykręt restrykcyjną sumienia poparty, albo wcale akt tchórzostwa moralnego, tym większy, że w chwili, kiedy składał ową przysięgę, już nie gorszego dla siebie spodziewać się nie mógł nad owo wyrokiem zadekretowane więzienie.

Co zaś do owego wykrzyku Galileusza, to na początku już policzyliśmy go do kategorii wynalazków, mających na celu zdyskredytowanie Kościoła, a poparcie tanim kosztem pseudoliberalizmu i innych tegoż autoramentu kreacji od reformacji początek swój biorących. Wspomnione słowo Galileusza ma nawet wedle pisma *Natur u. Offenbarung*, z bardzo świeżej by daty. W każdym razie tyle w nim fałszu psychologicznego, a nieznajomości historycznej, że na dalszą nie zasługuje uwagę.

Słowo jeszcze poświęca p. Vosen owemu „obskurantyzmowi“ katolickich sędziów, słusznie dowodząc, że błąd i nieświadomość Kongregacji w tej kwestyi, jak już wspomnieliśmy, w świetle wieku wcale tak śmiesznymi nie są, że go dzieliły nawet te uzone protestanckie koła, które w kwestjach naukowych zwykły były stylem delfickiej wyroczni przemawiać do profanów. Tubingscy profesorowie teologii protestanckiej i Kepler, po Koperniku może największy astronom wszystkich czasów, sam protestant, ścigany dla idei Kopernikańskich od swych spółwyznawców religijnych, wymownym tego przykładem. Przypomina też jeszcze w końcu p. Vosen, że błąd Kongregacji dzielił po protestanckiej stronie *Baco z Verulamu*, pierwszorzędną w owym czasie gwiazdą Anglii.\*)

X. Dr. S.

#### Składka na Bl. Józafata.

Ks. Dziek. Krzywiakowski 10 tal. — Ks. ks. A. B. G. S. 5 tal. — Ks. Heylinski 2 tal. — P. C. 1 tal. — Bractwo św. Stanisława z lewej strony Warty 4 tal. 20 sgr. — Ks. ks. N. N. 2 tal. — Razem 24 tal. 20 sgr., z dawniejszego 235, ogólnie 259 tal. 20 sgr.

\*) Przeciw powyższemu wykładowi p. Vosen sprawy Galileusza wystąpiły *Historisch-politische Blaetter*, które już przed kilkunastu laty rzecz tę w obszernym artykule nieco odmieniej przedstawiły. W roku zeszłym francuskie pismo: *Revue des sciences ecclésiastiques* zajmowało się Galileuszem w podobny sposób, co pismo monachijskie, ale podając *in extenso* wszystkie znane dotąd dokumenta, odnoszące się do tej sprawy. Przy sposobności powtorzymy artykuł z czasopisma niemieckiego.

Przyp. Red. Tygod.